

Soluzioni e guida

Latino · Classe terza · liceo scientifico

F01 · L'infinito perfetto viene prima

1. Risposta: Reggente: Lucia dicit. Soggetto dell'infinitiva: Marcum, accusativo singolare; venisse è il suo verbo.

Criterio: 1 punto: Due soggetti e caso di Marcum distinti. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Attribuire l'arrivo a Lucia anziché a Marco.

Prova di recupero risolta: Marcus dicit Luciam venisse: parla Marco; è Lucia, accusativo Luciam, a essere arrivata prima.

2. Risposta: Lucia dice che Marco è arrivato. L'arrivo di Marco è anteriore al dire di Lucia nella reggente presente.

Criterio: 1 punto: Soggetti corretti e anteriorità resa in italiano. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Tradurre venisse come arriva insieme al parlare.

Prova di recupero risolta: Marcus dicit Luciam venisse: Marco dice che Lucia è arrivata; l'arrivo precede il dire.

3. Risposta: Lucia disse che Marco era arrivato. L'infinito perfetto presenta l'arrivo come anteriore al dire passato.

Criterio: 1 punto: Traduzione con anteriorità e soggetti conservati. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Usare arrivava per esprimere qui simultaneità.

Prova di recupero risolta: Marcus dixit Luciam venisse: Marco disse che Lucia era arrivata; non che arrivava mentre parlava.

4. Risposta: Dicit diventa dixit: il dire passa al passato. Venisse resta perfetto e mantiene l'arrivo anteriore al dire.

Criterio: 1 punto: Tempo della reggente distinto dal rapporto relativo. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Pensare che il perfetto indichi sempre contemporaneità nel passato.

Prova di recupero risolta: Con dicit o dixit, venisse indica sempre anteriorità alla reggente; cambia il tempo del dire.

Indicazioni per chi corregge

Ordina due momenti: prima l'arrivo, poi il dire. Accetta rese equivalenti con soggetti e anteriorità corretti. Nel recupero cambia solo il tempo della reggente, lasciando venisse invariato, e chiedi quale rapporto resta uguale.

Percorso guidato: rileggi il caso nominato. Individua i dati utili, esegui il passaggio richiesto e spiega la conclusione senza aggiungere informazioni assenti.

Totale: 4 punti, uno per risposta. Mezzo punto per una risposta corretta ma incompleta. Accetta formulazioni equivalenti; valuta il ragionamento e gli elementi richiesti.

Scegli una risposta incompleta e riscrivila aggiungendo il passaggio mancante. Confrontala con il criterio, poi spiega la prova di recupero risolta: quali dati cambiano e quale regola resta valida?

Soluzioni e guida

Latino · Classe terza · liceo scientifico

F02 · Due ablativi, un'azione anteriore

1. Risposta: Porta chiusa: nome e participio sono ablativi femminili singolari. Servi è il soggetto della reggente.

Criterio: 1 punto: Costruzione, concordanza e soggetto principale. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Considerare porta l'oggetto di discesserunt.

Prova di recupero risolta: Portis clausis: portis e clausis sono ablativi femminili plurali, con concordanza di genere, numero e caso.

2. Risposta: Dopo che la porta fu chiusa, i servi si allontanarono. Il testo non nomina l'agente della chiusura.

Criterio: 1 punto: Ordine anteriore e forma passiva senza agente inventato. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Scrivere dopo che i servi chiusero la porta.

Prova di recupero risolta: Portis clausis, servi discesserunt: dopo che le porte furono chiuse, i servi si allontanarono.

3. Risposta: Dopo che le lettere furono lette, Marco rispose. La lettura precede la risposta, non la segue.

Criterio: 1 punto: Traduzione temporale con anteriorità corretta. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Far avvenire la risposta prima della lettura.

Prova di recupero risolta: Epistula lecta, Marcus respondit: dopo che la lettera fu letta, Marco rispose; la lettura viene prima.

4. Risposta: No. Marcus è il soggetto di respondit, ma l'agente della lettura non è espresso nell'ablativo assoluto passivo.

Criterio: 1 punto: Soggetto del rispondere distinto dall'agente non indicato. 0,5 punti: Risposta corretta ma incompleta; 0 punti: Errata o assente.

Errore da osservare: Trasferire automaticamente il soggetto della reggente alla lettura.

Prova di recupero risolta: Porta clausa, Marcus discessit non specifica chi abbia chiuso la porta; Marco è chi si allontana.

Indicazioni per chi corregge

Non richiedere cause o agenti assenti. Accetta dopo che e quando con anteriorità conservata. I testi sono originali. Nel recupero distingui il soggetto del participio passivo dal soggetto che compie l'azione della reggente.

Percorso guidato: rileggi il caso nominato. Individua i dati utili, esegui il passaggio richiesto e spiega la conclusione senza aggiungere informazioni assenti.

Totale: 4 punti, uno per risposta. Mezzo punto per una risposta corretta ma incompleta. Accetta formulazioni equivalenti; valuta il ragionamento e gli elementi richiesti.

Scegli una risposta incompleta e riscrivila aggiungendo il passaggio mancante. Confrontala con il criterio, poi spiega la prova di recupero risolta: quali dati cambiano e quale regola resta valida?